

# DEUTERONOMIO 33

## DIVISIÓN POR PÁRRAFOS DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

NKJV	NRSV	TEV	NJB
Bendición final de Moisés sobre Israel	La bendición de Moisés	Moisés bendice las tribus de Israel	Las tribus
33:1-15	33:1-29 (versos 1-5)	33:1-5 (versos 2-5)	33:1-29 (verso 1)  (verso 2)  (verso 3)  (verso 4-6)
33:6-7	(versos 6-7)	33:6  33:7	(verso 7)
33:8-11	(versos 8-11)	33:8-11	(versos 8-11)
33:12	(verso 12)	33:12	(verso 12)
33:13-17	(versos 13-17)	33:13-17	(versos 13-17)
33:18-19	(verso 18-19)	33:18-19	(versos 18-19)
33:20-21	(versos 20-21)	33:20-21	(versos 20-21)
33:22	(verso 22)	33:22	(verso 22)
33:23	(verso 23)	33:23	(verso 23)
33:24-29	(versos 24-25)  (versos 26-29)	33:24-29 (versos 24-25)  (versos 26-29)	(versos 24-25)  (versos 26-29)

### CICLO DE LECTURA TRES (Ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

#### *DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

## PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo es muy similar a Génesis 49. Ambos reflejan la antigua tradición judía de una bendición patriarcal sobre los hijos (ejemplo, Jacob a sus hijos en Génesis 49). Aquí Moisés es un padre sustituto para las tribus de Israel y pronuncia la bendición y advertencia familiar sobre cada uno.
- B. ¡El cántico del capítulo 32, con sus advertencias severas, debe combinarse con la bendición del capítulo 33 para ver el consejo completo de la palabra de YHWH!
- C. Este poema parece interrumpir la continuidad entre 32:48-52 y el capítulo 34. Por qué fue insertado aquí, cuándo y por quién, no puede responderse. Se asume que es una bendición poética inspirada, relacionada con Moisés.

## ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

### NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:1-5

- 1** Esta es la bendición con la que Moisés, varón de Dios, bendijo a los hijos de Israel antes de morir.
- 2** Dijo: El SEÑOR vino del Sinaí  
y les esclareció desde Seir;  
resplandeció desde el monte Parán,  
y vino de en medio de diez millares de santos; a  
su diestra había fulgor centellante para ellos.
- 3** En verdad, El ama al pueblo;  
todos tus santos están en tu mano,  
y siguen en tus pasos;  
*todos* reciben de tus palabras.
- 4** Una ley nos prescribió Moisés,  
una herencia para la asamblea de Jacob.
- 5** El era rey en Jesurún,  
cuando se reunieron los jefes del pueblo,  
juntamente con las tribus de Israel.

**33:1** “la bendición... bendijo” El VERBO (BDB 138, KB 159, *Piel* PERFECTO) y el SUSTANTIVO aparecen en el verso 1.

### Tema Especial: Bendición

▣ “varón de Dios” Esta frase (BDB 35 CONSTRUCTO 43) se usaba para describir a los profetas (véase Josué 14:6; 1 Samuel 2:27; 9:6-7; 1 Reyes 9:6; 12:22; 13:1, 30; 2 Reyes 1:9-13; 5:8; 23:17; Jeremías 35:4).

**33:2** Esto describe una aparición reveladora de YHWH a Israel (ejemplo, teofanía). Este encuentro maravilloso entre lo divino y los humanos era aterrador (véase Éxodo 19; Salmos 50:2-3). La presencia de YHWH era continua en la forma de una nube especial (ejemplo, la nube de gloria *Shekina*). YHWH llegó y se quedó con su pueblo desde el Monte Sinaí/Horeb hasta que atravesaron el Jordán. Incluso entonces, su presencia especial estuvo con el Arca, arriba de las alas del querubín.

Por este versículo, es obvio que se considera que YHWH está relacionado con las montañas (véase 1 Reyes 20:23, 28).

1. Moriah (Génesis 22:2; 2 Crónicas 3:1, lugar del templo)
2. Monte Sinaí/Horeb (Éxodo 19-20)

3. Monte Seir (aquí, Jueces 5:4)
4. Monte Parán (aquí, Habacuc 3:3)
5. Ebal/Gerizim (27:4; Josué 8:30-33)
6. Tabor (Jueces 4:4; 5:5)
7. Carmelo (1 Reyes 18:20-39; 2 Reyes 4:25-27)
8. Perazim (2 Samuel 5:20; Isaías 28:21)
9. Monte Sion (Isaías 2:1-4; Miqueas 4:1-4; Salmos 68:16, nombre de Jerusalén)
10. Monte Nebo (Deuteronomio 34, solamente a Moisés)

▣ **“Sinaí”** Este es el lugar donde se entregó la Ley. Se le llama Sinaí (BDB 696) solamente aquí en Deuteronomio. Generalmente se le llama Horeb (BDB 352). Véase [Tema Especial: La Ubicación del Monte Sinaí](#).

▣ **“Seir”** Este nombre (BDB 973) tiene distintos referentes en el AT:

1. Puede referirse a la tierra de Edom – Génesis 32:3; 36:30; Números 24:18; Deuteronomio 1:44; 2:8, 12, 22, 29; 33:1; Josué 11:17; Jueces 5:4.
2. Puede referirse a una montaña/colina de Edom – Génesis 36:8-9; Deuteronomio 1:2; 2:14; Josué 24:4.
3. Puede referirse aun pueblo – Génesis 36:20-30; 2 Crónicas 25:11, 14; Ezequiel 25:8 (de Edom)
4. Puede referirse a una montaña/colina de Judá – Josué 15:10 (¿?)

▣ **“monte de Parán”** Esta es la cordillera (BDB 803) que está cerca de los llanos de Moab (véase 1:1) al lado occidental de Arabá, por el lado occidental del Golfo de Aqaba.

Tal vez este listado es del viaje de los hijos de Israel cuando salieron de Sinaí hacia la Tierra Prometida (también puede ser un desierto, véase Números 10:12; 12:16; 13:3, 26). Dios estaba diciendo que él había estado con ellos en todo el peregrinaje y que todavía estaba con ellos.

▣	
<b>NASB</b>	<b>“en medio de diez millares de santos”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“con diez mil santos”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“miríada de santos”</b>
<b>TEV</b>	<b>“diez mil angeles estuvieron con el”</b>
<b>NJB</b>	-----

El Texto Masorético tiene “Ribebboth-Kodesh”. Deuteronomio 32:51 traduce consonantes similares como “Meriba de Cades”. Esto podría referirse (1) al nombre de un lugar o (2) a “ángeles” (véase Daniel 7:10; Apocalipsis 5:11) o “santos” (véase verso 3; 7:6; 14:2; 26:19; 28:9). Los rabinos usan esto como un texto para afirmar el papel intermediario de los ángeles (véase Hechos 7:53; Gálatas 3:19; Hebreos 2:2).

▣	
<b>NASB</b>	<b>“fulgor centellante”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“una ley furiosa”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“una huested de lo suyo”</b>
<b>TEV</b>	<b>“un fuego flameante”</b>
<b>NJB</b>	<b>“fogata”</b>

Literalmente, esto es “ley ardiente” (BDB 77 y 206). Sin embargo, en este contexto se refiere a la gloria venidera del resplandor de la gloria de YHWH (véase Isaías 60:1-3).

**33:3 “amó a su pueblo”** El VERBO (BDB 285, KB 284, *Qal* PARTICIPIO) parece reflejar 4:37; 7:7-8; 10:15.

El OBJETO “pueblo” es plural y se refiere a los descendientes de los patriarcas.

▣	
NASB	“todos tus santos están en tus manos”
NKJV	“todos tus santos están en tus manos”
NRSV	“todos los santos estaban bajo tu
mando” TEV	“protege a los que le pertenecen”
NJB	“tus santos están a tu mandato”

El término “consagrados” (BDB 481 CONSTRUCTO 872) se refiere al pueblo del pacto. Esto podría traducirse como “santos” (ejemplo, 7:6; 14:2, 21; «pueblo santo»).

▣	
NASB	“siguen”
NKJV	“siéntate”
NRSV	“márchate”
TEV	“inclínate”
NJB	“caiga”

Esto es literalmente “recostarse a” (BDB 1067, KB 1730, *Pual* PERFECTO, VERBO inusual solamente aquí). Podría también referirse a la posición de un aprendiz (ejemplo, inclinarse, sentarse a tus pies). «Ellos» se refiere al pueblo de Israel.

▣ “**recibiendo dirección de ti**” Esto se refiere a la entrega de la ley en el Monte Sinaí/Horeb en Éxodo 20 y a obedecer. El pueblo de Dios conocía la voluntad y ley de Dios. El pueblo del pacto tiene una responsabilidad especial de reflejar el carácter de Dios.

Todos afirmaron su voluntad de seguir la ley de Dios.

**33:4 “Moisés nos ordenó una ley”** Esto parece confirmar la idea en los versículos anteriores que la referencia en el v. 3 es al nombre de un lugar y que estos versículos están hablando del pueblo de Dios, no de ángeles.

▣ “**Como heredad a la congregación de Jacob**” El término “heredad” (BDB 440) se refiere a una herencia (BDB 439). Se usó primero con la tribu de Israel (Jacob, BDB 784) en Éxodo 6:8 y se menciona frecuentemente en Israel (Jacob BDB 784) en Éxodo 6:8 y se menciona frecuentemente en Ezequiel (véase 11:15 33:24; 36:2, 3, 5).

“Congregación” (BDB 875, véase la misma raíz que en 23:2, 3, 4, 8; 31:30).

Debido al paralelismo del verso 4, este uso particular de “heredad” podría ser una metáfora del pacto (ejemplo, ley). ¡El pueblo de Dios posee una revelación así como tierra!

**33:5 “fue rey”** Esto podría ser una referencia a YHWH como Rey (BDB 572 I, véase Éxodo 15:18; Números 23:21; 24:7; 1 Samuel 8:4-9).

▣ Las últimas dos líneas son paralelas a “cabezas del pueblo” y a “la tribu de Israel”. Se refiere a la inauguración del pacto con el nuevo pueblo de Dios en el Monte Sinaí/Horeb (véase Éxodo 19-20).

▣ “**Jesurún**” Esto es literalmente “los justos” (BDB 449) y se refiere a Israel (véase 26; 32:15; Isaías 44:2). Véase el Tópico Especial en 1:1.

## NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:6

### 6 Viva Rubén, y no muera, y no sean pocos sus hombres.

**33:6 “Viva Rubén, y no muera”** El versículo 6 tiene tres formas yusivas de *Qal*:

1. Viva – BDB 310, KB 309
2. Muera – BDB 559, KB 562 (negado)
3. Sea – BDB 224, KB 243 (negado)

Rubén era el primogénito de Jacob, pero pecó en contra de su padre (véase Génesis 35:22) y perdió su preeminencia (véase Génesis 49:3-4).

▣	
<b>NASB</b>	<b>“y no sean pocos sus hombres”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“ni que sus hombres sean libre”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“aunque sus números sean pequeños”</b>
<b>TEV</b>	<b>“aunque sus gentes sean poquito”</b>
<b>NJB</b>	<b>“aunque sus hombres sean poco”</b>

El negativo en el verso 6a no puede ir con el VERBO “sean”. Si así fuera, esto es parte de la pérdida de preeminencia (véase NBJ). Esta frase frecuentemente significa “no muchos hombres” (véase Génesis 34:30; Deuteronomio 4:27; Salmos 105:12; Jeremías 44:28).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:7**

**7 En cuanto a Judá, esto dijo:  
Escucha, oh SEÑOR, la voz de  
Judá, y tráelo a su pueblo.  
Con sus manos luchó por ellos;  
sé tú su ayuda contra sus adversarios.**

**33:7 “Oye”** Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) se usa frecuentemente en Deuteronomio, pero usualmente es YHWH (o Moisés) quien habla a Israel.

▣ **“oh Jehová”** Véase [Tema Especial: Nombres de la Divinidad](#).

▣ **“la voz de Judá”** En contexto, Moisés le está pidiendo a YHWH que oiga la oración de Judá (ejemplo, la oración de la tribu de Judá). No hay nada en la bendición de Moisés que sugiera el lugar especial de Judá como tribu real, que es tan evidente en la bendición de Jacob de Génesis 49:8-12.

El hecho de que la tribu de Simeón no se mencione ha hecho que algunos relacionen esta profecía con un período posterior, cuando Simeón fue incorporado a Judá (véase Josué 19:1-9; Jueces 1:3-4). La asignación de Simeón estaba al suroeste de Judá, que estaba adyacente a las cinco ciudades filisteas.

▣	
<b>NASB</b>	<b>“con sus manos lucho por ellos”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“que su mano sea suficiente para el”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“fortalezca su mano para el”</b>
<b>TEV</b>	<b>“pelea por ellos SEÑOR”</b>
<b>NJB</b>	<b>“para que su mano defienda sus derechos”</b>

Esta frase hebrea es incierta. Podría referirse a que Judá se defiende en contra de enemigos, que podría señalar hacia la división de la monarquía unificada en 922 a.C. de Judá e Israel (solamente especulación).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:8-11**

**8 Y de Leví dijo:**

**Tu Tumim y tu Urim sean para tu varón santo,  
a quien pusiste a prueba en Masah,  
con quien luchaste en las aguas de Meriba;**

**9 el que dijo de su padre y de su madre:**

**"No los conozco";**

**y no reconoció a sus hermanos,  
ni consideró a sus propios hijos,  
porque obedecieron tu palabra,  
y guardaron tu pacto.**

**10 Ellos enseñarán tus ordenanzas a Jacob  
y tu ley a Israel.**

**Pondrán incienso delante de ti,  
y holocaustos perfectos sobre tu altar.**

**11 Bendice, oh SEÑOR, sus esfuerzos,  
y acepta la obra de sus manos;**

**quebranta los lomos de los que se levantan contra él  
y de los que le odian, para que no se levanten más.**

**33:8-11** En la literatura de Qumrán, los rollos que se encontraron en las cuevas al noroeste del Mar Muerto, Deuteronomio 18:18 y Números 24:15-17, que son profecías mesiánicas definitivas, están vinculados con este pasaje. Ellos pensaban que el Mesías estaba relacionado con los levitas (véase Salmos 110:4-7; Zacarías 3-4).

Esta bendición incluye no solamente los hechos fieles pasados de Aarón (véase Salmos 106:16), sino también los de Moisés (véase las últimas dos líneas del verso 8 y Éxodo 17:1-7).

**33:8 “Tu Tumim y tu Urim”** Estos dos artículos (BDB 1070 y 22) eran (1) una manera mecánica (ejemplo, suertes) o (2) una luz visible que denotaba una profecía para conocer la voluntad de YHWH. Aparentemente los guardaba el Sumo Sacerdote en una bolsita detrás del pectoral (véase Éxodo 28:30; Levítico 8:8; 1 Samuel 14:37-42; 23:9-12). Se desconoce exactamente qué eran y cómo funcionaban (véase NIDOTTE, volumen 1, páginas 329-331).

▣ **“tu varón piadoso”** Esto podría referirse a Aarón o a Moisés, o al descendiente del Sumo Sacerdote, pero la referencia histórica que se menciona se refiere a Moisés.

▣ **“Masah... Meribah”** Léase Éxodo 17:7. Sin embargo, la rebelión en este lugar no mencionó a Leví ni a los sacerdotes de ninguna manera. La conexión exacta es incierta.

▣ Aparentemente YHWH probó tanto a Israel como a su liderazgo durante el período del peregrinaje en el desierto, para ver si en realidad confiaban en él y en su cuidado y guía (véase Éxodo 17:7).

1. Probar – BDB 650, KB 702, *Piel* PERFECTO

2. Contender – BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECTO

Observe que YHWH regularmente prueba (BDB 650) los motivos y el compromiso de los que afirman conocerlo y confiar en él:

1. Abraham – Génesis 22

2. Israel – Éxodo 15:25; 16:4; 20:20; Deuteronomio 8:2, 16; 13:3; Jueces 2:22; 3:1,4

3. Moisés – Deuteronomio 33:8

4. Ezequías – 2 Crónicas 32:31

5. Jesús también fue probado – Mateo 4; Lucas 4

Esta misma palabra se usa frecuentemente con los humanos que “prueban” a Dios, ¡que siempre se ve desde un punto de vista negativo!

**33:9** Esto se refiere al pasaje de Éxodo 32, donde Israel se involucró con la idolatría al hacer y adorar (ejemplo orgía sexual) un becerro de oro. En este momento Moisés ordenó a los levitas fieles (a su propia tribu) que matara a muchos de sus conciudadanos israelitas en juicio (véase 32:25-29).

Con esta acción, incluso en contra de su propia familia, se les honra porque:

1. Ellos guardaron tus palabras – BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECTO, véase 29:9
2. Cumplieron tu pacto – BDB 665, KB 718, *Qal* IMPERFECTO, véase Salmos 25:10; 78:7; 119:2, 22, 33, 34, 56, 69, 100, 115, 129, 145

**33:10 “enseñarán... pondrán el incienso... y el holocausto sobre tu altar”** Estas son las tareas de los sacerdotes levitas:

1. Enseñar – BDB 434, KB 436, *Hiphil* IMPERFECTO, véase 31:9-13, que incluye juzgar, véase 17:9-10
2. Tareas en el tabernáculo/templo.

**33:11** Este versículo corto tiene cuatro VERBOS y dos PARTICIPIOS:

1. “bendice” – BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERATIVO, véase versos 1, 13, 20, 24; 28:3 (dos veces), 4, 5, 6 (dos veces), 8, 12, 19; 30:16. ¡Esto es lo que YHWH quiere hacer!
2. “recibe” - BDB 953, KB 1280, *Qal* IMPERFECTO. Este es un término sacrificial, véase Levítico 1:4; 7:18; 19:7; 22:23, 25, 27, que también puede significar “gozar”, Levítico 26:34 (dos veces).
3. “hiere” – BDB 563, KB 571, *Qal* IMPERATIVO, se usa con YHWH en 32:29, aquí con sus enemigos (véase #4, #5, y #6).
4. “sus enemigos” – BDB 877, KB 1086, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO, se usa con los adversarios
  - a. de Dios, Éxodo 15:7
  - b. de Israel, Éxodo 32:25; Salmos 109:28
  - c. del prójimo, Deuteronomio 19:11
5. “los que lo aborrecieren” – BDB 971, KB 1338, *Piel* PARTICIPIO, frecuentemente en los Salmos con los enemigos, véase 18:40; 44:7, 10; 55:12; 68:1; 89:23
6. “nunca se levanten” (negado) – la misma raíz de #4, pero aquí es *Qal* IMPERFECTO. Esto podría referirse a los otros israelitas que atacaron el liderazgo de Moisés y Aarón durante el período del peregrinaje en el desierto.



**NASB, NKJV,**

**NRSV**

**TEV**

**NJB**

**“Bendice sus esfuerzos”**

**“ayuda a su tribu a crecer fuerte”**

**“bendice su poco valor”**

Este término (BDB 298) puede tener varias connotaciones:

1. su significado básico es “capacidad” o “poder”
2. “fortaleza”
3. “capacidad”, “habilidades”
4. “mérito”
5. “logros”
6. “posesiones”

▣ **“hiere los lomos”** Esto es literalmente “rompe el muslo” (ejemplo, el músculo más grande del cuerpo se usa como símbolo de toda la persona). Esta es una metáfora de volver impotente a alguien. Incluso es posible que tenga la connotación de detener la procreación, y por consiguiente, de futuras generaciones.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:12**

**12 De Benjamín, dijo:**

**Habite el amado del SEÑOR  
en seguridad junto a aquel que le protege todo el día,  
y entre cuyos hombros mora.**

**33:12** “A Benjamín... El amado de Jehová” Él (BDB 122) puede ser llamado amado de Jehová porque él fue el favorito de su padre, Jacob (véase Génesis 44:20).

▣ “**habitará confiado cerca de él**” El VERBO (BDB 1014, KB 1496, es un *Qal* IMPERFECTO pero en sentido YUSIVO, véase verso 12 [dos veces], 16, 20, 28; Éxodo 25:8; 29:45, 46). YHWH es su compañero cercano en el verso 12.

▣

NASB	“aquel que le protege todo el día”
NKJV	“aquel que le protege todo el día”
NRSV	“lo rodea todo el día”
TEV	“los guarda todo el día”
NJB	“lo protege día tras día”

El VERBO (BDB 342, KB 339, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) se usa solamente aquí y puede significar “envolver”, “rodear” o “cubrir”.

▣

NASB	“entre cuyos hombros mora”
NRSV	“descansa entre sus hombros”
TEV	“habita entre ellos”
NJB	“habita entre los cerros”

Esta es una metáfora de (1) un lugar de paz y seguridad (versos 20, 28) o (2) vivir en un lugar protegido (ejemplo, Silo, Betel o Jerusalén [sugerencia de S. R. Driver])

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:13-17**

**13 Y de José, dijo:**

**Bendita del SEÑOR sea su tierra,  
con lo mejor de los cielos, con el rocío  
y con las profundidades que están debajo;**

**14 con lo mejor de los frutos del sol  
y con los mejores productos de los meses;**

**15 con lo mejor de los montes antiguos  
y con lo escogido de los collados eternos;**

**16 con lo mejor de la tierra y cuanto contiene  
y el favor del que habitaba en la zarza.**

**Descienda la bendición sobre la cabeza de José,  
y sobre la coronilla del consagrado entre sus hermanos.**

**17 Su majestad es como la del primogénito del toro,  
y sus cuernos son los cuernos del búfalo;  
con ellos empujará a los pueblos,  
todos juntos, hasta los confines de la tierra.**

**Tales son los diez millares de Efraín,  
y tales los millares de Manasés.**

**33:13-17** La más larga de las bendiciones, aparte de la de Leví, es para los hijos de José, Efraín y



Manasés (véase verso 17, sus dos hijos en Egipto). Estas eran las más poderosas de las tribus del norte.

En los versos 13-16b Moisés enumera las bendiciones agrícolas para estas dos tribus. En el verso 16c y d se reconoce la condición de José en Egipto. En el verso 17, el poder de estas dos tribus se expresa con metáforas de animales.

**33:13** Este versículo se refiere a la abundancia de humedad del rocío y de los recursos subterráneos (véase Génesis 49:25). ¡El agua significaba abundancia agrícola!

**33:15 “Con el fruto más fino de los montes antiguos, con la abundancia de los collados eternos”** Esto podría referirse a los árboles, tanto para comida como para construcción.

**33:16 “Y la gracia del que habitó en la zarza”** Esto podría referirse a la zarza en llamas (véase Éxodo 3:2-4). Esta palabra para zarza (BDB 702) se usa solamente cinco veces en el AT, cuatro de ellas en Éxodo 3:2-4.



**NASB** “y sobre la coronilla del consagrado entre sus hermanos”  
**NKJV** “y sobre la coronilla de aquel que estuvo separado de entre sus hermanos”  
**NRSV** “y la frente del príncipe entre sus hermanos”  
**TEV** “porque era el agobiado entre sus hermanos”  
**NJB** “en la frente del uno consagrado entre sus hermanos”

Esto refleja la bendición de Jacob en Génesis 49:26. El liderazgo y la preeminencia de José continúa en la descendencia de sus hijos.

**33:17 “Y sus astas como astas de búfalo”** En hebreo la palabra “asta” (BDB 901) es un símbolo de poder.

▣ **“hasta los fines de la tierra”** Este es un CONSTRUCTO de BDB 67 y 75. Tiene una importancia teológica muy poderosa.

1. Exclusividad de YHWH (y por lo tanto el monoteísmo) a. Isaías 45:6, 14; 46:9; 47:8, 10  
b. Sofonías 2:15
2. El poder y la gloria de YHWH  
a. Proverbios 30:4  
b. Muchos de los que están bajo el #3
3. La extensión de la adoración y gobierno de YHWH a toda la tierra  
a. Deuteronomio 33:17  
b. 1 Samuel 2:10  
c. Salmos 22:25-31; 59:13; 67:1-7; 98:2-9  
d. Isaías 45:22; 52:10  
e. Jeremías 16:19
4. Mesianica  
a. 1 Samuel 2:10  
b. Salmos 2:8  
c. Miqueas 5:4-5

▣ **“diez millares de Efraín, y... los millares de Manasés”** Esta frase muestra la prioridad de Efraín en tamaño y poder. Véase [Tema Especial: Mil](#).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:18-19**

**18 Y de Zabulón, dijo:**

**Alégrate, Zabulón,  
en tus salidas e Isacar, en tus tiendas.**

**19 Llamarán a los pueblos *al* monte;  
allí ofrecerán sacrificios de justicia,  
pues disfrutarán de la abundancia de los mares,  
y de los tesoros escondidos en la arena.**

**33:18 “A Zabulón... Isacar”** Estas dos tribus también se enumeran juntas en Génesis 49:13-15.

▣ **“alégrate”** Este VERBO (BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERATIVO) se usa en el sentido de “disfrutar la abundancia buena y segura de la vida”.

▣ **“cuando salieres”** Esto (BDB 422, KB 425, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) parece que se usa en el sentido de una vida con libertad (véase 28:6, 19; 31:2).

▣ **“en tus tiendas”** Esto (BDB 13) se refiere a su hogar durante el período del peregrinaje en el desierto, pero se convirtió en una metáfora de la casa de uno.

Estas dos líneas paralelas implican una vida feliz, establecida.

**33:19** El paralelismo entre “monte” (BDB 249) y “sacrificarán sacrificios” (véase Salmos 4:5; 51:19) implica un ambiente de adoración (véase Éxodo 15:17).

La siguiente pregunta interpretativa es: ¿Continúan las siguientes dos líneas de poesía con este pensamiento o cambia a otro tema? La participación de Zabulón en el mar se menciona en Génesis 49:13.

▣ **“abundancia de los mares, Y los tesoros escondidos de la arena”** Estas dos líneas son paralelas. Ambos son objetos de un VERBO “chupar” o “extraer” (BDB 413, KB 416, *Qal* IMPERFECTO). Esto es una metáfora de abundancia (véase 32:13).

1. La primera se refiere a:

- a. Comida (ejemplo, sacrificios o vida buena)
- b. Mercadería (ejemplo, coral, conchas, esponjas)

2. La segunda está formada de dos PARTICIPIOS PASIVOS de *Qal*:

Parecen referirse al comercio del transporte marítimo (véase Génesis 49:13-14).

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:20-21**

**20 Y de Gad, dijo:**

**Bendito el que ensancha a Gad;  
se echa como león,  
y desgarrar el brazo y también la coronilla.**

**21 Entonces reservó para sí la primera *parte* ,  
pues allí la porción de gobernante *le* estaba reservada.  
Y él vino *con* los jefes del pueblo;  
ejecutó la justicia del SEÑOR,  
y sus ordenanzas con Israel.**

**33:20 “Bendito el que hizo ensanchar a Gad”** Esto parece ser una referencia a YHWH.

▣ **“Como león reposa”** La palabra es “leona” (BDB 522, véase Génesis 49:9; Números 24:9; Job 4:11). La leona era la que cazaba y proveía comida para el león macho y sus cachorros. Se menciona a Gad como la leona. La tribu de Gad fue bendecida por su fidelidad en la batalla (véase Génesis 49:19).

**33:21** Este versículo es un juego con Gad o guerrero valiente (en la metáfora del león). Él escogió parte de la tierra al lado oriental del Jordán para heredarla, pero él, los rubenitas y la mitad de la tribu de Manasés fueron el primer grupo militar en ir a la batalla en la Tierra Prometida (véase Josué 4:12-13; 22:1-3).

▣ **“Porque allí le fue reservada la porción del legislador”** ¡El significado hebreo es incierto!

▣ **“y vino en la delantera del pueblo”** Esto podría referirse a estas tres tribus y a los ancianos que le piden permiso a Moisés para establecerse en el lado oriental del Jordán.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:22**

**22 Y de Dan, dijo:**

**Dan es cachorro de león  
que salta desde Basán.**

**33:22 “Dan es cachorro de león Que salta desde Basán”** La mención de Dan como algo relacionado a Basán (véase 1:4; 3:1, 3, 4, 10, 11, 13, 14) es sorprendente. Originalmente la adjudicación de la tribu de Dan por porción estaba en el suroccidente (ejemplo, el área filistea) y posteriormente se trasladaron al lejano norte (véase Jueces 18). Esto podría ser una profecía relacionada a esta reubicación no autorizada.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:23**

**23 Y de Neftalí, dijo:**

**Neftalí, colmado de favores,  
y lleno de la bendición del SEÑOR,  
toma posesión del mar y del sur.**

**33:23 “Posee el occidente y el sur”** El VERBO (BDB 439, KB 441, *Qal* IMPERATIVO) se usa varias veces en Deuteronomio para que Israel posea la tierra (véase 1:8, 21, 39; 2:24, 31; 9:23; 11:31; 17:14; 26:1). Implica tomar por la fuerza y asegurarla como herencia permanente.

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:24-25**

**24 Y de Aser, dijo:**

**Más bendito que hijos es Aser;  
sea favorecido por sus hermanos,  
y moje su pie en aceite.**

**25 De hierro y de bronce *serán* tus cerrojos,  
y tan largo como tus días *será* tu reposo.**

**33:24 “A Aser dijo: Bendito sobre los hijos sea Aser; Sea el amado de sus hermanos”** Este VERBO (BDB 224, KB 243, “sea”) es un *Qal* YUSIVO. Esto muestra el funcionamiento de la mente hebrea. Para un judío, un hijo era la mayor bendición posible.

Los rabinos dicen que este versículo significa eso debido a la extrema belleza de las hijas de Aser, las buscaban más que a los hijos. El significado es incierto.

▣ **“Y moje en aceite su pie”** La ubicación de Aser, en la costa del norte, es la mejor área para las aceitunas. Esta frase posiblemente se refiere al hecho de sacar aceite al presionar las aceitunas con los pies.

**33:25 “Hierro y bronce serán tus cerrojos”** La raíz hebrea de “cerrojos” (BDB 653) o “barras” (BDB 653) también puede traducirse como “calzado” (BDB 653). La forma que se usa aquí solamente se

encuentra aquí. Debido a la posición geográfica de Aser, en la ruta principal de la Creciente Fértil a Egipto, si Aser caía, toda la tierra caía (con una invasión del sur). Era considerada la puerta y cerrojo de la Tierra Prometida.



NASB	“y tan largo como tus días <i>será</i> tu reposo”
NKJV, NJB	“refugio”
NRSV	“el suaviza los dioses antiguos”
TEV	“defensa”

La pregunta interpretativa es: ¿Qué significa el último SUSTANTIVO (BDB 179)?

1. Fortaleza (ejemplo, vida enérgica)
2. Seguridad (ejemplo, sin invasión)

**NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:26-29**

- 26** Nadie hay como el Dios de Jesurún,  
que cabalga los cielos *para venir* en tu ayuda,  
y las nubes, en su majestad.
- 27** El eterno Dios es *tu* refugio,  
y debajo están los brazos eternos.  
El echó al enemigo delante de ti, y  
dijo: “¡Destruye!”
- 28** Por eso Israel habita confiado,  
la fuente de Jacob *habita* separada  
en una tierra de grano y mosto; sus  
cielos también destilan rocío.
- 29** Dichoso tú, Israel.  
¿Quién como tú, pueblo salvado por el SEÑOR?  
El es escudo de tu ayuda,  
y espada de tu gloria.  
Tus enemigos simularán someterse ante ti,  
y tú hollarás sus lugares altos.

**33:26-29** ¡Estos versículos son una sección de transición que alaba la exclusividad y el poder de YHWH! Jesurún se usa como un nombre para Israel (véase 32:15). Estos versículos (ejemplo verso 26 línea b y c; verso 28 línea c y d; verso 29 línea f) usan frases que comúnmente se referían al dios de la fertilidad, *Ba'al*, implicando que todas las cosas que se han dicho acerca de *Ba'al* no eran ciertas acerca de él sino de YHWH. YHWH es el único Dios.

**33:26** “No hay como el Dios” Véase [Tema Especial: Monoteísmo](#).

**33:27** “El eterno Dios” *Elohim* frecuentemente se combina con atributos:

1. El eterno *Elohim*, aquí
2. El infinito *Elohim*, Isaías 28
3. El verdadero *Elohim*, 2 Crónicas 15:3; Isaías 65:16
4. El *Elohim* de toda carne, Jeremías 32:27 (similar a Números 16:22;27:16)
5. El *Elohim* del cielo, Génesis 24:3, 7; 2 Crónicas 36:33; Esdras 1:2; Nehemías 1:4, 5; 2:4, 20
6. Un *Elohim* a la mano (o cerca), Jeremías 23:23
7. *Elohim* de mi (o nuestra) salvación, Salmos 18:46; 24:5; 25:5; 27:9; 65:5; 79:9; 85:4; Isaías 17:10
8. *Elohim* de mi justicia, Salmos 4:1
9. *Elohim* que es mi roca, 2 Samuel 22:3; Salmos 18:2
10. *Elohim* que es mi fortaleza, Salmos 43:2
11. *Elohim* que es mi alabanza, Salmos 109:1

(Esta lista es de BDB pagina 44, #4, b.)

■	
<b>NASB</b>	<b>“refugio”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“solamente la fuente de Jacob”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“sin problema está la habitación de Jacob”</b>
<b>TEV</b>	-----
<b>NJB</b>	<b>“es escogido el pozo de Jacob”</b>

Este término (BDB 733) puede referirse a una guarida de animal (véase Job 37:8; 38:40; Amós 3:4) o a una metáfora del refugio que Dios ofrece a su pueblo (solamente aquí). Un concepto similar se encuentra en Salmos 71:3; 91:9.

■ **“abajo los brazos eternos”** Esto es una metáfora de:

1. YHWH que pelea por ellos (véase línea c, verso 29)
2. El cuidado y atención perpetuos de YHWH

¡YHWH es el Dios que actúa! Es posible que esto sea una alusión a Génesis 49:24 (líneas b y c).

■ **“Destruye”** Este VERBO (BDB 1029, KB 1552, *Hiphil* IMPERATIVO) significa “exterminar”. Es parte de la terminología de “guerra santa”, véase 1:27; 2:22; 6:15; 9:20; Josué 7:12; 9:24. Si Israel es obediente al pacto, él peleará por ellos, pero si no, ¡peleará en contra de ellos!

Se esperaba que los israelitas se vistieran para la batalla y que tomaran el campo en contra de sus enemigos, ¡pero fue YHWH el que ganó la batalla!

### **33:28**

<b>NASB</b>	<b>“la fuente de Jacob habita separada”</b>
<b>NKJV</b>	<b>“solamente la fuente de Jacob”</b>
<b>NRSV</b>	<b>“sin problema en la habitación de Jacob”</b>
<b>TEV</b>	-----
<b>NJB</b>	<b>“es escogido el pozo de Jacob”</b>

“Fuente” (BDB 745 II) significa «manantial» y se refiere a descendientes. El término «solitario» (BDB 94, “solo”) es una metáfora de seguridad.

**33:29** ¡Este versículo usa terminología de “guerra santa” para describir la liberación de YHWH de Egipto, del desierto y de los cananeos!

## **PREGUNTAS DE DISCUSIÓN**

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Moisés no entra en la Tierra Prometida?
2. ¿Por qué hay tantas traducciones de 33:2-3?
3. ¿Por qué no se incluye a Simeón en las bendiciones?
4. ¿Hay alguna referencia mesiánica en estas bendiciones?